

015
9



*Аджарларга –
Тужай рухы*

*В реликвиях –
душа
Тужая*

*The Relics Keep
the Soul
of Tujay*

*Аджарларда -
Тужай рухы*

ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ МИЛЛИ МУЗЕЕ
ЖЫЕЛМАСЫНДА ТАТАР ХАЛЫК ШАГЫЙРЕ
ГАБДУЛЛА ТУКАЙНЫҢ МЕМОРИАЛЬ
ТУПЛАНМАСЫ КАТАЛОГЫ

*В реликвиях -
душа Тужая*

КАТАЛОГ МЕМОРИАЛЬНОЙ КОЛЛЕКЦИИ
ТАТАРСКОГО НАРОДНОГО ПОЭТА ГАБДУЛЛЫ
ТУКАЯ В СОБРАНИИ НАЦИОНАЛЬНОГО МУЗЕЯ
РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

*The Relics Keep
the Soul of Tukay*

CATALOGUE OF THE MEMORIAL COLLECTION
OF THE TATAR NATIONAL POET GABDOULLAH TUKAY
OF THE NATIONAL MUSEUM
OF THE REPUBLIC OF TATARSTAN

ЭЧТӘЛЕК

КЕРЕШ СҮЗ (*Айрат Сибгатуллин*)5

Гөлчәчәк Нәҗипова

ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ МИЛЛИ МУЗЕЕ
ЖЫЕЛМАСЫНДА ГАБДУЛЛА ТУКАЙНЫҢ
МЕМОРИАЛЬ ТУПЛАНМАСЫ8

Рәмис Аймәтөв

«ЯРТЫ ТӨШ»КӘ ОХШАП УЗГАН ГОМЕР16

Лена Тябина

ХӘТЕР БӨРТЕКЛӘРЕ34

КАТАЛОГ

Г. Тукайның мемориаль әйберләре

Түбәтәй – татар ирләр баш киеме40

Тартмачык42

Жиң каптырмалары44

Карандаш савыгы46

Кара савыгы48

Юл кәрзине50

*Г. Тукай әсәрләренең үзе исән чагында дөнья күргән
басмалары*

Г. Тукаев диваны. 190852

Печән базары, яхуд Яңа Кисекбаш. 190854

Исемдә калганнар. 190956

Энже бөртекләре. 190958

Г.Тукаев шигырьләре. 190960

Г.Тукаев шигырьләре. 190962

Алтын этәч. 190964

Балалар күңеле. 191066

Күңелле сәхифәләр. 191068

Мәктәптә милли әдәбият дәресләре. 191170

Мәктәптә милли әдәбият дәресләре. 191172

Халык әдәбияты. 191274

Жан азыклары. 191276

Печән базары, яхуд Яңа Кисекбаш. 191378

Яңа кыйраәт. 191380

Мәжмугаи асары. 191482

Г. Тукайның төп нөсхә фотосурәтләре

Жаск шәһәрәндә «Мотыйгия» мәдрәсәсе
шәкертләре. 190584

«әл-Ислах» газетасы мөхәррирләр коллегиясе
әгъзалары. 190786

Г. Тукай. 190888

Г. Тукай. 191290

Почта открыткалары һәм ачык хатлар

Г. Тукаев. 191192

Г. Тукаев. 191194

Г. Тукаев. 191296

Г. Тукаев. Ачык хат. 191298

Елена Карташова

ТАТАРСТАНДА ГАБДУЛЛА ТУКАЙ

МУЗЕЙЛАРЫ100

Тукаевлар гаиләсенең Кушлавчытагы
музей-йорты101

Габдулла Тукайның Кырлайдагы Дәүләт
әдәби-мемориаль музей комплексы106

Габдулла Тукайның Казандагы
әдәби музей114

Г. ТУКАЙ ТОРМЫШЫ ҺӘМ ИЖАТЫНЫҢ

КЫСКАЧА ЕЛҖЯЗМАСЫ120

ИСЕМНӘР КҮРСӨТКЕЧЕ136

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО (<i>Айрат Сибгатуллин</i>) ...6	Уроки национальной литературы в школе. 191172
<i>Гузель Назипова</i>	Народная литература. 1912.....74
МЕМОРИАЛЬНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ ГАБДУЛЛЫ ТУКАЯ В СОБРАНИИ НАЦИОНАЛЬНОГО МУЗЕЯ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН.....10	Плоды души. 1912.....76
<i>Рамаз Айметов</i>	Сенной базар, или Новый Кисекбаш. 1913.....78
ЖИЗНЬ. ПРОЖИТАЯ СЛОВНО «В ПОЛУСНЕ»22	Новое чтение. 1913.....80
<i>Лена Тяхина</i>	Сборник стихов. 191482
КРУПНИЦЫ ПАМЯТИ36	<i>Подлинные фотографии Г. Тукая</i>
КАТАЛОГ	Учащиеся медресе «Мутыгия» г. Уральска.
<i>Мемориальные вещи Г. Тукая</i>	1905.....84
Тюбетейка – татарский мужской головной убор....40	Члены редколлегии газеты «аль-Ислах» («Реформа»). 190786
Шкатулка.....42	Г. Тукай. 190888
Запонки.....44	Г. Тукай. 191290
Стакан для карандашей.....46	<i>Почтовые открытки и карточки</i>
Чернильница.....48	Г. Тукаев. 191192
Дорожная корзина50	Г. Тукаев. 191194
<i>Трёхязычные издания произведений Г.Тукая</i>	Г. Тукаев. 1912.....96
Стихи. 1908.....52	Г. Тукаев. Почтовая карточка. 191298
Сенной базар, или Новый Кисекбаш. 1908.....54	<i>Елена Карташёва</i>
Что я помню о себе. 1909.....56	МУЗЕИ ГАБДУЛЛЫ ТУКАЯ
Жемчужины. 190958	В ТАТАРСТАНЕ.....100
Стихи Габдуллы Тукая. 1909.....60	Дом-музей семьи Тукаевых. Деревня Кошлауч....102
Стихи Габдуллы Тукая. 1909.....62	Государственный литературно-мемориальный музейный комплекс Габдуллы Тукая в Кырлае108
Золотой петушок. 190964	Литературный музей Габдуллы Тукая в Казани...115
Детская душа. 191066	КРАТКАЯ ЛЕТОПИСЬ ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВА
Весёлые рассказы. 1910.....68	Г. ТУКАЯ.....125
Уроки по национальной литературе в школе. 191170	СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ.....135
	ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ138

CONTENTS

FOREWORD (<i>Airat Sibagatoullin</i>).....	7
--	---

Gulchachak Nazipova

THE COLLECTION OF GABDOULLAH TUKAY IN THE MEMORIAL COLLECTION OF THE NATIONAL MUSEUM OF THE REPUBLIC OF TATARSTAN	13
---	----

Ramis Aymetov

LIFE LIVED AS IF 'HALF ASLEEP'	28
--------------------------------------	----

Lena Tyabina

CRUMBS OF MEMORY	37
------------------------	----

CATALOGUE

Memorial items of G. Tukay

Skullcap – a Tatar men's headgear	40
Casket	42
Cuff links	44
Pencil cup	46
Ink-pot	48
Travelling basket	50

Lifetime editions of G. Tukay's works

Verses. 1908	52
Hay Market, or New Kisekbash. 1908	54
What I Remember of Myself. 1909	56
Pearls. 1909	58
Verses of Gabdoullah Tukayev. 1909	60
Verses of Gabdoullah Tukayev. 1909	62
The Golden Cockerel. 1909	64
A Child's Soul. 1910	66
Jolly Short Stories. 1910	68
Lessons on National Literature at School. 1911	70

Lessons of National Literature at School. 1911	72
Folk Literature. 1912	74
Fruit of Soul. 1912	76
Hay Market or New Kisekbash. 1913	78
The New Reading. 1913	80
Collection of Verses. 1914	82

Photographs of G. Tukay

Students of the Mutygiya Madrasah in Uralsk. 1905	84
Members of editorial board of "al-Islah" ("Reform") newspaper. 1907	86
G. Tukay. 1908	88
G. Tukay. 1912	90

Postcards

G. Tukayev. 1911	92
G. Tukayev. 1911	94
G. Tukayev. 1912	96
G. Tukayev. Postcard. 1912	98

Elene Kartasheva

MUSEUMS OF GABDOULLAH TUKAY

IN TATARSTAN	100
House Museum of the Tukayev's family Koshlauch	103
State Literature and Memorial Museum Complex of Gabdoullah Tukay in Kyrilai	110
Gabdoullah Tukay Literature Museum in Kazan	117

A SHORT CHRONICLE OF G. TUKAY'S LIFE

AND CREATIVE WORK	130
-------------------------	-----

NAME INDEX	140
------------------	-----